

مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية  
الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

توزيع النسخ : عام

بتاريخ 15 يونيو 2017  
النسخة الانجليزية فقط

مجموعة استعراض التنفيذ  
الدورة الثامنة

فبيننا خلال 19-23 حزيران / يونيه 2017  
البند 6 من جدول الأعمال المؤقت \*  
تحت عنوان اعمال أخرى

وثيقة مقدمة من ائتلاف UNCAC ( اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد) ، وهي منظمة غير حكومية  
ليست ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي \*\*

لقد تم تعميم الوثيقة التالية وفقا للفقرة 1 (1) من القرار رقم 6/4 الصادر عن مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية  
الأمم المتحدة لمكافحة الفساد والفقرة 3 (ب) من المادة 17 من مواد اجراءات المؤتمر .

## مسودة مناقشة ائتلاف اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

### دليل للشفافية والمشاركة في آلية مراجعة ائتلاف اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

إن الشفافية ومشاركة المجتمع المدني هي أمور ضرورية لفعالية آلية مراجعة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. يمكن وبعملية مفتوحة وشاملة أن تجلب معلومات إضافية وخبرة فنية في المناقشات ، وتحافظ على شرعية العملية و المسائلة فيها ، وتضمن الامتثال للقانون الدولي لحقوق الإنسان والالتزامات والمبادئ الواردة في ائتلاف اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد نفسها.

وقد شددت العديد من الصكوك والمحافل الدولية على أن مكافحة الفساد يجب أن ترقى إلى مستوى معاييرها الخاصة ، وتتطلب إشراك جميع أصحاب المصلحة - من داخل الحكومة وخارجها - لضمان النجاح.

منذ أن تم اعتماد آلية استعراض اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد في عام 2009 ، كانت هناك العديد من الأمثلة الإيجابية من جميع أنحاء العالم حول كيفية إجراء عملية الاستعراض على مستوى البلد. وقد قادت بعض البلدان الطريق من خلال نشر النتائج التي توصلت إليها عن طريق استعراضاتها وذلك بشكل استباقي - حيث انه من بين 156 استعراض تم استكماله حتى الآن ، وافقت 71 دولة على نشر التقرير الكامل على الموقع الإلكتروني الخاص بمكتب الامم المتحدة المعني بالمخدرات و الجريمة - UNODC - أو تمكين مساهمة المجتمع المدني - وشملت 85 في المائة من الزيارات الى مختلف البلدان الجلسات مع أصحاب المصلحة غير الحكوميين ، بما في ذلك المجتمع المدني.

تعتمد مسودة الدليل هذه على الممارسة الإيجابية في الجولة الأولى من استعراضات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد وكذلك القانون الدولي المناسب. كما انها تحدد الخطوات الملموسة التي يمكن أن تتخذها الدول الأطراف في مراحل مختلفة من عملية الاستعراض لضمان أن تكون العملية برمتها شفافة وشاملة وبالتالي سليمة وفعالة .

المباديء الارشادية	الاستعراض الخاص بالبلد				المشاركة	
	المتابعة	التقرير	استعراض النظراء	التقييم الذاتي		الاعداد
	البلد التي تم استعراضها					
<p><b>الشمولية - ضمان مشاركة</b> مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة ، بما في ذلك الفئات المهمشة والمعرضة للخطر</p> <p><b>القدرة - عند الاقتضاء - تدريب</b> ودعم أصحاب المصلحة للمشاركة في العملية.</p> <p><b>التوقيت المناسب - ضمان الوقت</b> الكافي لأصحاب المصلحة لتقديم وجهات نظرهم ولكي تؤخذ هذه الآراء بعين الاعتبار.</p> <p><b>الاستجابة - توضيح الكيفية التي</b> تمت بها عملية تقييم مساهمة أصحاب المصلحة ودمجها في القرارات.</p> <p><b>توفير الموارد - يجب أن يكون</b> هناك موارد كافية لتلقي وتجهيز مدخلات أصحاب المصلحة.</p> <p><b>الاستقلال - السماح للمجتمع</b> المدني بالبقاء مستقلاً وله الحق في بذل ما في وسعه والتصرف بغض النظر عن وضع الشراكة.</p>	<p>تنظيم حوار مع أصحاب المصلحة لوضع رد متابعة لتوصيات الاستعراض.</p> <p>توفير الفرص للمجتمع المدني للتعليق على التقارير المرحلية والمشاركة في المراقبة والتخطيط لمعالجة أي قصور.</p>	<p>دعوة ممثلي المجتمع المدني للمشاركة في أي حوار في البلد قيد الاستعراض وفريق خبراء الاستعراض ، والسماح لهم بتقديم مدخلات دعما لعملية الموافقة على التقرير على مستوى البلد.</p>	<p>إشراك أصحاب المصلحة من المجتمع المدني والقطاع الخاص في حوارات مع فريق خبراء الاستعراض وتشجيع تقاريرهم الخطية حول دقة قائمة استعراض التقييم الذاتي المكتملة ، إذا تم اشراكهم بها ، بالإضافة إلى ملاحظات أخرى.</p> <p><u>خبراء الاستعراض:</u></p> <p>توفير الفرص لمنظمات المجتمع المدني لتقديم المدخلات الخطية والشفوية المتعلقة بالاستعراض على مستوى البلد.</p>	<p>النظر في ضم ممثلي المجتمع المدني كشركاء في عملية التقييم الذاتي ، وكذلك كأعضاء في الفريق الفني للخبراء. عقد ورش عمل محلية أوسع نطاقا لأصحاب المصلحة للحصول على مدخلات حول أداء الدولة التي يجري تقييمها</p>	<p>تشكيل فريق استشاري متعدد أصحاب المصلحة أو مجموعة تخطيط مشتركة للتشاور حول تنظيم استعراض التنفيذ</p> <p>ابتداء من الاستشارة و مرورا بالحوار ولغاية الشراكة</p>	

المبادئ الإرشادية	التقرير الخاص بالبلد				الشفافية	
	المتابعة	التقرير	استعراض النظراء	التقييم الذاتي		الاعداد
	الدول الاعضاء التي تمت مراجعتها					
<p><b>إمكانية الوصول - التأكد من أن النشر مناسب لاحتياجات أصحاب المصلحة ، مع الأخذ بعين الاعتبار أمور أخرى تتضمن الجغرافيا واللغة والفجوة الرقمية.</b></p> <p><b>البيانات المفتوحة - التأكد من نشر جميع المعلومات ذات الصلة عبر الإنترنت وفي شكل بيانات مفتوحة ، بما في ذلك البيانات المجانية والقابلة لإعادة الاستخدام.</b></p> <p><b>التوقيت المناسب - التأكد من أن النشر كان في وقت مناسب كافٍ للسماح بالمراقبة الفعالة والمشاركة في العملية.</b></p> <p><b>الدقة - التأكد من توفير المعلومات الأكثر صلة والأحدث.</b></p>	<p>تقديم تقارير استباقية ومنتظمة حول التقدم الذي تم احرازه فيما يتعلق بتوصيات الاستعراض الخاصة بالبلد ، وفرص مشاركة المجتمع المدني في العملية.</p>	<p>التأكد من نشر نتائج الاستعراض الخاصة بكل بلد والترويج لها ، بما في ذلك التقرير الكامل الخاص بتلك البلد باللغات الأصلية والمحلية.</p>	<p>تشجيع فرق استعراض الخبراء على زيارة البلد التي هي قيد الاستعراض وإعلان الزيارة و الجدول الزمني للأحداث.</p> <p><b>خبراء الاستعراض:</b> تقديم مسودة لاستعراض مكتبهم قبل زيارتهم للبلد للتمكنين من إجراء حوار مستنير مع مركز التنسيق والمجتمع المدني واصحاب المصلحة في القطاع الخاص.</p>	<p>نشر قائمة استعراض التقييم الذاتي المكتملة بمجرد توفرها وقبل بداية مرحلة استعراض النظراء. الموافقة على النشر على الموقع الالكتروني لمكتب الامم المتحدة المعني بالمخدرات و الجريمة .</p>	<p>نشر المعلومات حول عملية استعراض اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد ومنهجيتها وجدولها الزمني وتفاصيل الاتصال الخاصة بجهة الاتصال .</p> <p>إيجاز النقاط الرئيسية لمشاركة المجتمع المدني والنظر في التدريبات الأخرى على زيادة الوعي وبناء القدرات.</p>	<p>نشرات استباقية</p>

## مؤتمر الدول الأطراف والهيئات الفرعية

### الدول الموقعة:

تؤكد أنه تماشياً مع النظام الداخلي لمؤتمر الدول الأطراف المواد 2 و 17 ، يحق لمنظمات المجتمع المدني المشاركة بصفة مراقب في جميع الهيئات الفرعية التابعة لـ COS مؤتمراً الدول الأطراف ، بما في ذلك مجموعة مراجعة التنفيذ وأي مجموعات عمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. أن تكون على استعداد لإشراك ممثلي المجتمع المدني في الوفود الوطنية.

ان تضمن التمويل الكافي لـ محكمة IRM لتمكين زيارات فرق الخبراء الخاصة بالبلدان للاجتماعات.

توجيه مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة إلى عقد مؤتمر دوري لأصحاب المصلحة في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد قبل مؤتمر الدول الأطراف لتبادل الخبرات من أجل تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.

اعتماداً على خبرة الهيئات المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان الدولية ، التفويض بإنشاء آلية إبلاغ آمنة ، وتمكين الأفراد والكيانات القانونية من تبادل المعلومات بأمان مع الأمم المتحدة بشأن قضايا الفساد التي تغطيها اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد ، وخاصة قضايا الفساد الكبيره.

### المشاركة

ابتداء من الاستشارة و مروراً بالحوار ولغاية الشراكة

### مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة:

نشر قائمة مراكز الاتصال التابعة للحكومة التابعة للأمم المتحدة على الإنترنت وجميع المعلومات المتعلقة بالجدول الزمني للمراجعة، بما في ذلك ما إذا كانت البلدان قد أذنت بزيارة لبلدها، والجدول الزمني لمثل هذه الزيارات ، وأعضاء فريق مراجعة النظراء والوضع الحالي للمراجعة.

### الشفافية

نشرات استباقية